

11115

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 00085517 03000903

Folios: 16

Fecha (APO): 2001-02-19 15:29:41

Tramite : 032 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re: Expediente No. 00085517

Solicitud de patente.

Solicitante: JENAPHARM GmbH & Co. KG.

Yo, GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 5903, obrando como apoderado en este asunto, doy respuesta al Primer Examen de Forma sobre la solicitud de patente de la referencia, en los siguientes términos:

1. Acompaño el poder que me ha otorgado la sociedad JENAPHARM GMBH & Co. KG, domiciliada en Jena, Alemania, para obrar en este caso, en el que consta la existencia, constitución y representación legal de esta sociedad, debidamente traducido y legalizado, en fotocopia autenticada.
2. Con memorial radicado en ese Despacho el 28 de noviembre de 2000 presenté copia certificada de la solicitud de patente Estadounidense No. 09/386,133 presentada el 31 de agosto de 1999, con su correspondiente traducción al castellano hasta del capítulo reivindicatorio y que ha servido de base para la reivindicación de prioridad.
3. Acompaño una constancia expedida por la Oficina de Patentes de Estados Unidos, en la que consta que los inventores Walter ELGER, Kristof CHWALISZ y Gerd SCHUBERT ceden esta solicitud de patente a JENAPHARM GmbH & Co. KG, domiciliada en Jena, Alemania.

En vista de lo anterior, solicito se continúe con el trámite de esta solicitud de patente.

Señor Superintendente,

GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO

C.C. No. 2.878.023 de Bogotá

T.P. No. 5903

mm.

domiciliado en

OTTO-SCHOTT-STRASSE 15

07745 JENA, Alemania

GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO

domiciliados en Bogotá, República de Colombia, con dirección Cra: 11A No:

94-76 - Of: 308,
de la misma ciudad, como sus representantes con poder especial amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Modelos y de Dibujos Industriales, de Nombres Comerciales y Enseñas, lo mismo que trasposos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares, aceptar en nuestro nombre y representación la Cesión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos, cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistir y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades legales necesarias. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistir, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Dado y firmado en

Sello de la firma

wohnhaft in

OTTO-SCHOTT-STRASSE 15

07745 JENA, Deutschland

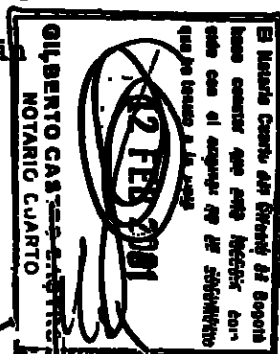
Gustavo Hollmann Restrepo

wohnhaft in Bogotá, Republik Kolumbien,

dortselbst, als seine Repräsentanten mit der speziellen ausreichenden Generalvollmacht um von den administrativen, juristischen und polizeilichen Aemtern und Behörden, in erster und zweiter Instanz, Erfindungspatente, Registrierung von Warenzeichen und Modellen industriellen Charakters, von Firmennamen und Bildmarken ebenso wie von Uebertragungen, Erweiterungen, Erneuerungen, Namensänderungen, Ausbeutungslizenzen und Gebrauchslizenzen, die sich auf die letzteren beziehen, zu erhalten, zu welchem Zweck er sie ermächtigt, vor den erwähnten Behörden alle für den beabsichtigten Zweck notwendigen Schritte zu unternehmen, Ansuchen zu richten, Beschreibungen, Ergänzungen zu verfassen, Proteste, Erklärungen, Rekurse und Reklamationen zu erheben, die Anwendung von Massnahmen betreffend Kautionen zu verlangen, in unserem Namen und aufgrund unserer Repräsentation die Zession der Erfindungsrechte und der Patentrechte der Erfindung zu akzeptieren, die uns von irgendeiner Seite gemacht würde, alle Steuern, Quoten und Zahlungen zu tätigen, die das Gesetz vorschreibt, alle Dokumente und Erträge anzunehmen und die diesbezüglichen Bestätigungen auszustellen, alle anderen Vorschriften zu erfüllen und schliesslich alle Massnahmen zu treffen, die wir zum Schutz unserer Interessen für notwendig halten, und im Falle von Einsprüchen sowohl als Kläger als Beklagte zu intervenieren mit allen übrigen juristischen Vollmachten. Diese Vollmacht umfasst ausserdem das Recht, zu empfangen, Abstand zu nehmen, auf Kompromisse einzugehen, Verpflichtungen einzugehen, zu ersetzen und Ersetzungen zu widerrufen, Notifikationen entgegenzunehmen und gerichtliche und aussergerichtliche Bevollmächtigte zu ernennen.

Abgefasst und bestätigt in

Gesellschaftsstempel

114 3
128

176

G
person
von de
die
iem vo
ist (s
hnet
(en)
tersch
st (geb
si
ar
t, dass
ie be-
egen-
llmach
chaft
Ge-
e

L-Nr. 698 / 2000

State of Thüringen)
SS
City of Jena)

Freistaat Thüringen)
SS
Stadt Jena

On the 19th day of September, 2000 personally
appeared before me at Jenapharm GmbH &
Co. KG in 07745 JENA, Otto-Schott-Str. 15

Am 19. September des Jahres 2000 erschien vor
mir in den Geschäftsräumen der Jenapharm
GmbH & Co. KG in 07745 Jena, Otto-Schott-Str. 15

1. Herr Prof Dr. Michael OETTEL,
geb. am: 24. 03. 1938

2. Herr Holger LEHMANN
geb. am: 21. 12. 1949

both with business residence at / beide geschäftsansässig: Otto Schott Str. 15, JENA

both personally known to the undersigned

beide dem Notar von Person bekannt.

I, as Notary Public, certify that above named persons per-
sonally acknowledged before me that they executed exe-
cuted their signature on the reverse page of this document.

Als öffentlicher Notar bestätige ich hiermit, daß vorbe-
zeichnete Personen anerkannten, das umsätzliche Doku-
ment persönlich unterschrieben zu haben.

In accordance with Sec. 21 of the Federal Regulation
relating to the practice of Notaries Public, I hereby
certify, that -

Gemäß § 21 Bundesnotarordnung bescheinige ich,
der Notar, aufgrund der von mir heute eingesehenen
Handelsregisterauszüge, nämlich

based on the certified copy (issued by the County
Court of GERA / Thüringen), dated : September 09
1999 of the commercial register - File No.: HR A 1386)
for Jenapharm GmbH & Co. KG

des vom Registergericht GERA beglaubigten Handelsre-
gisterauszuges vom 09. 09. 1999 zu HR A 1386
(für die Jenapharm GmbH & Co. KG)

Prof. Dr. Michael OETTEL and Holger LEHMANN
are - jointly - authorized to represent the company
Jenapharm GmbH & Co. KG - in their capacity as
authorized signatories - (Prokuristen) and that they
signed the aforementioned document in their capacities
as authorized signatories (Prokuristen).

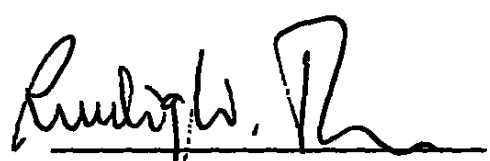
daß die Herren Prof. Dr. Michael OETTEL und
Holger LEHMANN die Jenapharm GmbH & Co. KG
als gemeinsam vertretungsberechtigte Prokuristen zu
vertreten berechtigt sind und daß die Herren
Prof. Dr. OETTEL und Holger LEHMANN das vor-
vorbezeichnete Dokument unterschrieben in ihrer
Eigenschaft als Prokuristen.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set
my hand and affixed my official seal the day and
year of this certificate first above written.

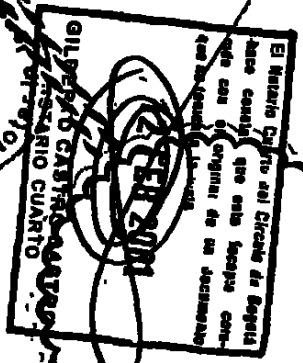
Zum Zeichen dafür habe ich dies Dokument
unterschrieben und mit meinem Amtssiegel
versehen am vorbezeichneten Datum.

Jena, September 19, 2000

Jena, den 19. September, 2000



Notary Public - Notar
Saalbahnhofstr. 10, 07743 JENA / Germany.



Sello

145 129/14

Zwischenbeglaubigung

Die Echtheit vorstehender Unterschrift des

Notars Herrn Rüdiger Trott

(Amtsbezeichnung, Name)

in Jena und die Echtheit des beigedruckten Dienststempels (Dienstsiegels) werden
hiermit bestätigt.

Zugleich wird bescheinigt, dass der Vorgenannte zur Vornahme der Amtshandlung
befugt war.

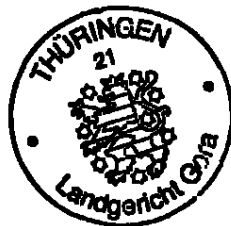
Aktenzeichen: 910 E1 - 125/00

Gera, den 25.09.2000

Granderath

Präsident des Landgerichts

(Ort, Datum, Unterschrift, Name und Amtsbezeichnung,
Dienststempel bzw. Dienstsiegel)*

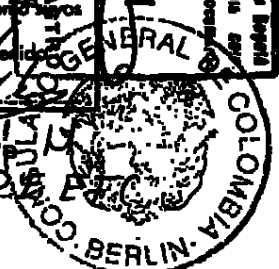


CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA Berlin, <u>Octubre 30/2000</u> No. <u>26</u>	
El suscrito Cónsul Ger. de Colombia CERTIFICA	
Que <u>Br. Granderath</u> que auspicia	
presenta <u>Presidente de la</u>	
las funciones <u>Regional de Gera-Thüringen</u>	
y que la <u>documentación</u> aparecen como <u>actos oficiales</u>	
El Consulado no asume responsabilidad alguna por la veracidad del documento.	

Howell Ricardo Quimbaya
Segundo Secretario de R. E. C.

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE
Y DERECHOS CONSULARES

(Veintidos dólares 22.00 usd)



El Notario Cuarto del Estado de Bogotá
tiene constancia que este documento con-
tiene una o algunas de las declaraciones
que se hacen en la ley.

14 FEB 2001

GILBERTO CASTRO CASTRO
NOTARIO CUARTO

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

476680

Arce
COYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DE SEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

22 NOV 2000

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



Registro Notarial No. 698/2000

Estado de Thuringen, Ciudad de Jena

El día 19 de Septiembre del 2000 comparecieron personalmente ante el suscrito Notario en el domicilio de la compañía Jena-pharm GmbH & Co. KG en 07745 Jena, Otto-Schott-Str. 15, el

1. Sr. Prof. Dr. Michael Oetel, nacido el 24.03.1939, y
 2. Sr. Holger Lehmann, nacido el 21.12.1949,
- ambos con domicilio comercial: Otto Schott Str. 15, Jena, y conocidos personalmente por el suscrito Notario.

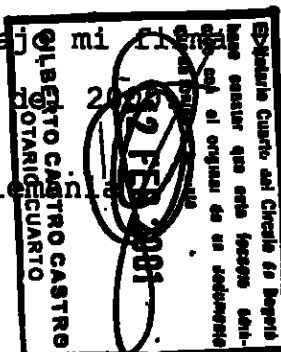
Yo, como Notario Público, certifico que las personas mencionadas arriba reconocieron en mi presencia que ellos ejecutaron las firmas que aparecen al dorso de este documento.

De conformidad con el Artículo 21 de la Disposición Notarial y luego de hacer revisado personalmente la copia autenticada del Registro Comercial HRA 1386 del Juzgado Municipal de Gera correspondiente a la compañía Jenapharm GmbH & Co. KG fechada el 9 de Septiembre de 1999, certifico que:

Los Señores Prof. Dr. Michael Oetel y Holger Lehmann en su calidad de Apoderados están autorizados para representar conjuntamente a la mencionada compañía y que ellos firmaron el documento adjunto en su calidad de signatarios autorizados.

En testimonio de lo cual yo he colocado aquí abajo mi firma y mi sello oficial el día de hoy, 19 de Septiembre de 2000.

Rüdiger Trott, Notario Público en Jena/Alemania
(Firma y Sello Oficial)



----- (continúa en la 2ª página) -----

117 131

Legalización

Se confirma la autenticidad de la firma que aparece arriba, perteneciente al Notario Señor Rüdiger Trott en Jena y también la autenticidad del sello oficial que aparece al lado de dicha firma. Al mismo tiempo se certifica que la persona mencionada se encontraba legalmente autorizada para la ejecución de ese acto oficial.

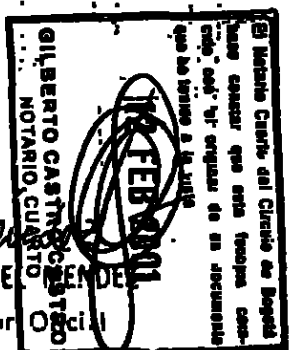
Registro No. 910 E1 - 125/00

Gera, 25.09.2000

Granderath, Presidente del Tribunal Regional de Gera/Thuringen
(Firma y Sello Oficial)

El documento traducido del inglés fue legalizado bajo el sello No. 476680 el 22 de Noviembre del 2000 en la Oficina de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.

M. Me
JOSE MIGUEL MENDEZ
Traductor Oficial
Res. 911 de Mayo 1988 MINJUSTICIA



El Notario Cuatro del Centro de Bogotá
hace constar que este escrito es
copia con el original del documento
que se encuentra en el archivo
del Notario Cuatro del Centro de Bogotá

GILBERTO CASTRO CASTRO
NOTARIO CUARTO

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

524531

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2000 NOV 27 A P 28

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

Bestätigung / Certificate

Ich, Rüdiger TROTT, Notar
in J E N A / Bundesrepublik Deutschland
bestätige hiermit,

daß die Firma Jenapharm GmbH & Co. KG als
Kommanditgesellschaft gesetzmäßig begründet
wurde, fortbesteht übereinstimmend mit den Ge-
setzen der Bundesrepublik Deutschland, insbe-
sondere den im erwähnten Land geltenden Vor-
schriften des Handelsgesetzbuches und Bürger-
lichen Gesetzbuches;

daß die genannte Firma Rechtsfähigkeit besitzt
insoweit, als sie unter ihrer Firma Rechte und Ver-
pflichtungen erwerben, sowie klagen und verklagt
werden kann.

Ferner beglaubige ich, daß die Generalvollmacht
(PODER GENERAL) vom 19. September 2000
zur Ur.Nr.: 698 / 2000, unterschrieben von Herrn
Prof. Dr. Oettel und von Herrn Holger LEHMANN
namens der Jenapharm GmbH & Co. KG - als
Prokuristen - gemäß dem Gesellschaftsvertrag so-
wie den einschlägigen Gesetzen der Bundesre-
publik Deutschland volle Rechtsgültigkeit besitzt.

Diese Beglaubigung beruht auf meiner persön-
lichen Prüfung des Gesellschaftsvertrages der
Firma (Jenapharm GmbH & Co. KG), der ein-
schlägigen Gesetze, des beglaubigten Handels-
registrauszuges beim Amtsgericht GERA vom
08. Januar 2001, der bezeugt, daß gemäß dem
Register die Gesellschaft existiert und der bezeugt,
daß die Herren Prof. Oettel und Lehmann als
Prokuristen zusammen vertretungsberechtigt sind.

Jena, den 09. Januar 2001

I, Rüdiger T R O T T, Notary
in J E N A / Federal Republic of Germany,
hereby certify:

that the company Jenapharm GmbH & Co. KG has
been formed as Limited Partnership in accordance
with the statutes / law of the Federal Republic of
Germany, in particular with the applicable law of the
Commercial Code (HGB) and the Civil Code (BGB);

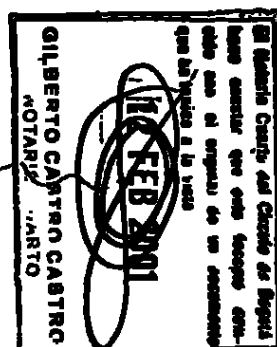
that the mentioned company has the legal capacity
to enter into obligations and to acquire rights as
such company and to be able to sue or to be sued
under its name.

I furthermore certify that the General Power of
Attorney (PODER GENERAL) of September 19,
2000 (Ur.- Nr.: 698 / 2000), signed by Prof. Dr.
Oettel and by Mr. Holger LEHMANN for Jena-
pharm GmbH & Co. KG - in their respective capa-
cities as authorized signatories (Prokuristen) -
according to the statutes of the company and
according to the laws of the Federal Republic of
Germany is legally valid.

This certificate is based upon my personal review
of the applicable statutes, of the statutes of the
company (Jenapharm GmbH & Co. KG) and
of the certified copies of the extracts of the
Commercial Register, dated January 8, 2001,
certifying the existence of the company in the re-
cords of the Commercial Register and proving that
Mrs. Oettel and Lehmann are authorized signa-
tories, jointly authorized to represent the company.

Jena, January 9, 2001

Öffentlicher Notar / Notary Public
Saalbahnhofstr. 10 07743 JENA - Germany



Zwisch nbeglaubigung

119 133

Die Echtheit vorstehender Unterschrift des

Notars Herrn Rüdiger Trott

(Amtsbezeichnung, Name)

in Jena und die Echtheit des beigedruckten Dienststempels (Dienstsiegels) werden
hiermit bestätigt.

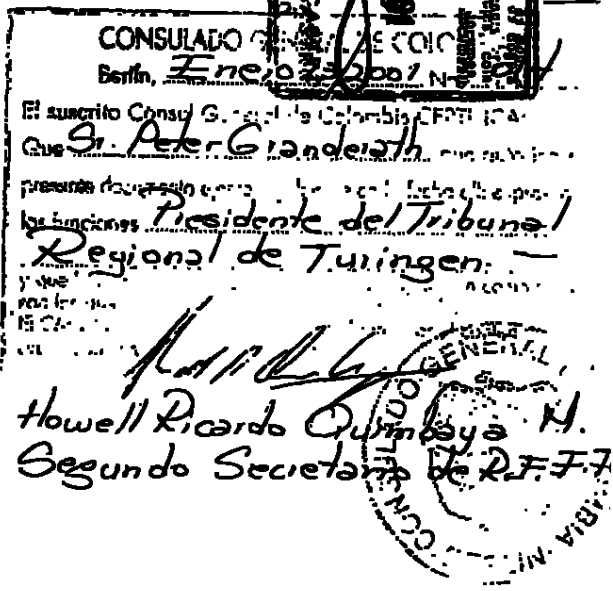
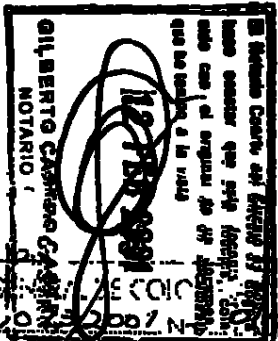
Zugleich wird bescheinigt, dass der Vorgenannte zur Vornahme der Amtshandlung
befugt war.

Aktenzeichen: 910 E1 - 5/01

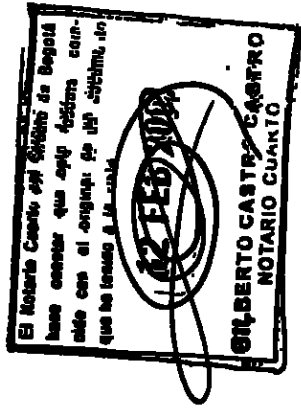
Gera, den 11.01.2001

Peter Grandefath
Präsident des Landgerichts

(Ort, Datum, Unterschrift, Name und Amtsbezeichnung,
Dienststempel bzw. Dienstsiegel)



Y DERECHO DE SALARIO
(Veintidos dólares 22.00 US\$)



MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

[Handwritten signature]

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2001 FEB 18 PM 59

SECRETARÍA DE ASUNTOS
EXTERIORES

[Handwritten signature]



120 154

[Traducción Oficial del Alemán]

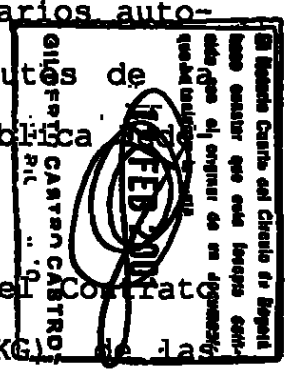
Certificado

Yo, Rüdiger TROTT, Notario en Jena, República Federal de Alemania, certifico mediante este documento

que la compañía Jenapharm GmbH & Co. KG fue fundada y existe actualmente como una sociedad comanditaria de conformidad con las leyes de la República Federal de Alemania, en particular de conformidad con las disposiciones vigentes del Código de Comercio y del Código Civil Alemanes;

que la mencionada compañía posee capacidad legal para contraer obligaciones y adquirir derechos y para demandar y ser demandada bajo tal razón social.

Certifico además que el PODER GENERAL fechado el 19 de Septiembre del 2000 (Registro Notarial No.: 698/2000) firmado por el Prof. Dr. Oetell y por el Sr. Holger LEHMANN en nombre de Jenapharm GmbH & Co. KG en sus calidades de signatarios autorizados (Apoderados) de conformidad con los estatutos de la compañía y de conformidad con las leyes de la República Federal de Alemania es legalmente válido.



Este certificado se basa en mi revisión personal del Contrato de Sociedad de la compañía (Jenapharm GmbH & Co. KG), de las leyes relevantes, del extracto autenticado del Registro Comercial del Juzgado Municipal de Gera fechado el 8 de Enero del 2001, el cual de acuerdo con el Registro Comercial certifica que la compañía existe y que los Señores Oettel y Lehmann están autorizados para representarla conjuntamente.

Jena, 9 de Enero del 2001

Rüdiger TROTT, Notario Público en Jena
(Firma y Sello Oficial)

121
435**Legalización**

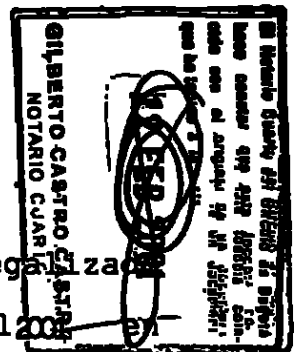
Se confirma mediante este documento la autenticidad de la firma que aparece anteriormente, la cual pertenece al Notario Señor Rüdiger Trott en Jena y también la autenticidad del sello oficial que aparece al lado de dicha firma.

Al mismo tiempo se certifica que la persona mencionada se encontraba legalmente autorizada para la ejecución de ese acto oficial.

Número de referencia: 910 E1 - 5/01

Gera, 11.01.2001

Peter Granderath, Presidente del Tribunal Regional
(Firma y Sello Oficial)



El documento traducido del alemán fue legalizado bajo el No. 31162 el día 8 de Febrero del 2001 en la Oficina de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.


ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

El Notario Castro del Estado de Bogotá
hace constar que este documento
cuerpo con el original de la
que se refiere a la...

GILBERTO CASTRO CASTRO
NOTARIO CUARTO

**MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES**

**NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO**

4 0 8 3 8 0
Adolfo W...
COYA FIRMARE EN L...
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES DE...

2001 FEB - 9 30
[Signature]
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



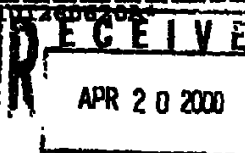
CLIENT COPY

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office
ASSISTANT SECRETARY AND COMMISSIONER
OF PATENTS AND TRADEMARKS
Washington, D.C. 20231

APRIL 12, 2000

PTAS

MILLEN, WHITE, ZELANO ET AL.
TRACY A. LUKE
2200 CLARENDON BLVD.
SUITE 1400
ARLINGTON, VA 22201



SCH-1711

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 01/18/2000

REEL/FRAME: 010521/0242
NUMBER OF PAGES: 2

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:

CHWALISZ, KRISTOF

DOC DATE: 12/06/1999

ASSIGNOR:

ELGER, WALTER

DOC DATE: 12/16/1999

ASSIGNOR:

SCHUBERT, GERD

DOC DATE: 12/06/1999

ASSIGNEE:

JENAPHARM GMBH & CO. KG
JENA, FED REP GERMANY

SERIAL NUMBER: 09386133
PATENT NUMBER:

FILING DATE: 08/31/1999
ISSUE DATE:

DEPT
APR 20 2000

123 12
137

SHARON LATIMER, EXAMINER
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

124 138

COPIA PARA EL CLIENTE
DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS
Oficina de Patentes y Marcas
Secretario Suplente y Comisionado
de Patentes y Marcas
Washington D.C 20231
[CODIGO DE BARRAS 101274231A*]

ABRIL 12 DEL 2000
MILLEN , WHITE, ZELANO & BRANIGAN, P.C.
TRACY A. LUKE
220 CLARENDON BLV.
ARLINGTON COURT PLAZA I, SUITE 1400
ARLINGTON, VA 22201

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS E.U.

NOTIFICACION DEL REGISTRO DE DOCUMENTO DE CESION

EL DOCUMENTO ADJUNTO HA SIDO REGISTRADO POR LA DIVISION DE CESIONES DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS E.U. UNA COPIA COMPLETA EN MICROFILM ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA SALA DE INVESTIGACION DE CESIONES BAJO EL NUMERO DE REFERENCIA SE INDICA AQUI ABAJO.

POR FAVOR REVISE TODA LA INFORMACION CONTENIDA EN ESTA NOTIFICACION. LA INFORMACION CONTENIDA EN ESTA NOTIFICACION DE REGISTRO REPRODUCE LOS DATOS EXISTENTES EN EL SISTEMA DE CESION DE PATENTES Y MARCAS. EN CASO DE QUE USTED ENCUENTRE ALGUN ERROR O TENGA PREGUNTAS REFERENTES A ESTA NOTIFICACION, ENTONCES USTED PUEDE PONERSE EN CONTACTO CON EL EMPLEADO CUYO NOMBRE APARECE ABAJO LLAMANDO AL TELEFONO 703-308-9723. POR FAVOR ENVIAR LAS SOLICITUD DE CORRECCION A: OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS E.U., DIVISION DE CESIONES, CASILLA CESIONES, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON D.C. 20231.

FECHA DE REGISTRO: 01/18/2000

NUMERO DE REFERENCIA: 010521/0242

NUMERO DE PAGINAS: 2

125 129 14

RESUMEN: CESION DE LOS INTERESES DEL CEDENTE

(VER DOCUMENTO PARA DETALLES)

CEDENTE: CHWALISZ, KRISTOFF FECHA DOCUMENTO: 12/06/1999

CEDENTE: ELGER, WALTER FECHA DOCUMENTO: 12/16/1999

CEDENTE: SCHUBERT, GERD FECHA DOCUMENTO: 12/06/1999

CESIONARIA: JENAPHARM GMBH & CO. KG

DOMICILIO JENA, REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

NUMERO DE SERIE: 09386133

FECHA DE PRESENTACION: 08/31/1999

SHARON LATIMER, EXAMINADOR

DIVISION DE CESIONES

OFICINA DE REGISTROS PUBLICOS

IN THE UNITED STATES
RECO

02-07-2000



KOFFICE

101260620

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies): Kristof CHWALISZ Walter ELGER Gerd SCHUBERT No additional names attached ☐		2. Name and address of receiving party(ies): Biospharm GmbH & Co. KG Jena, Germany No additional names(s) or address(es) attached ☐	
3. Nature of Conveyance: ☒ assignment ☐ merger ☐ security agreement ☐ change of name ☐ other			
EXECUTION DATE: December 6, 1999 and December 16, 1999			
4. Application number(s) or patent number(s): THIS DOCUMENT IS NOT BEING FILED WITH A NEW APPLICATION.			
A. Patent Application Number(s) 09/386,133		B. Patent Number(s)	
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: MILLEN, WHITE, ZELANO & BRANIGAN, P.C. Address: Arlington Court Plaza I Suite 1400 2200 Clarendon BLVD. Arlington, VA 22201		6. Total number of applications and patents involved: 1 7. Total fee (37CFR 3.41) \$40.00 ☒ Check enclosed ☐ Charge any deficiencies in the payment of fees associated with this communication or credit any overpayment to 8. DEPOSIT ACCOUNT NO. 13-3402	
DO NOT USE THIS SPACE			

9. Statement and Signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Tracy A. Luke
 Legal Assistant for Applicant(s)

Tracy A. Luke
 Signature

January 18, 2000
 Date

- ♦ Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 2
- ♦ Attorney Docket # SCH-1711

02/04/2000 INVENT 00000216 093045 JJ
 01 FEB01

44.00 09

127 141 16

02-07-2000

[Código de Barras 101260620]

Para el Honorable Comisionado de Patentes y Marcas: Por favor registre los adjuntos documentos originales o su copia.

1. Nombre de las partes traspasantes:
Kristof CHWALISZ, Walter ELGER, Gerd SCHUBERT
2. Nombre de la parte receptora:
Jenapharm GmbH & Co. KG
domiciliada en Jena, Alemania
3. Naturaleza del traspaso: Cesión
FECHA DE EJECUCION: Diciembre 6 y 16 de 1999
4. Número de la solicitud o número de la patente:
ESTE DOCUMENTO NO SE PRESENTA CON UNA NUEVA SOLICITUD
Número de la solicitud de patente: 09/386,133
5. Nombre de la parte a la cual se debe enviar la correspondencia concerniente al documento:
MILLEN, WHITE, ZELANO & BRANIGAN, P.C.
Arlington Court Plaza I, Suite 1400
2200 Claredon Blvd., Arlington, VA 22201
6. Total de solicitudes y patentes involucradas: 1
7. Impuesto total (37 CFR 3.41) U\$ 40.00
8. CUENTA DE DEPOSITO No. 13-3402
9. Declaración y firma:
Según el mejor de mis conocimientos y de mis convencimientos la anterior información es cierta y correcta y toda copia adjunta es una copia fiel del original.

Tracy A. Luke, Asesora Legal del Solicitante (firma)

Fecha: 18 de Enero del 2000

- Total de páginas: 2
- Minuta de abogado # SCH-1711

2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 142

Radicación no 00-65517

Concepto Técnico no 056

Clasificación Internacional de Patentes A61 K 31/56

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art.26-e).
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d).
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art.26-b).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26- h).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.26-i).
- SI ☐ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-J).
- SI ☒ NO ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI ☒ NO ☐ CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☐ NO ☒ ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO
202038

Bogotá D. C., Abril 19/02

Carrera 13 No. 27-00 Piso 5 y 10
Conmutador: 334 12 21-2-3-4
Fax: 281-31 25 e-mail: info@aic.gov.co
Santa Fe de Bogotá D.C. - Colombia

Sentare del documento

129

Folio 143

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO
Apoderado(a) o Representante

REFERENCIA:	Radicación No.	00-065517
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	1118
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC, a los 30 de OCT 2002

ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Bogotá, DC, 14/20/03. El extracto de esta solicitud fue publicado en el número 514 de la Gaceta de Propiedad Industrial, de fecha 29-08-2002. El término hábil señalado por la ley expiró el 26-11-02 y SI ☐ NO ☒ se presentaron oposiciones por parte de terceros.

202027

144

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 00-65517

**EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION FUE
PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 519, DE FECHA 29 DE
AGOSTO DE 2002, EL TERMINO HABIL SEÑALADO POR LA LEY EXPIRA EL 26 DE
NOVIEMBRE DE 2002.**

**NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación
en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad
so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo
44 de la Decisión
486/2000.**

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____

NO X